

# 10 de Septiembre del 2008: HOOVER HAPPENINGS

Producido por el PTA de la escuela Herbert Hoover Middle School • <http://sfpta.org/Hoo>



## CONTACTOS ESCUELA:

Asistencia 248-1306  
Administración 759-2783  
Consejería 759-2787  
GATE 263-6842  
YMCA 832-0622  
(Maggie Bruening)  
Ms. Judy Dong 263-6782  
(Directora)

\*Por favor llamar al número de asistencia cuando su hijo/a este ausente de la escuela. Por favor especifique el nombre completo, grado, número de homeroom y motivo de ausencia.

## OFICINA DE CONSEJERIA MENSAJES TELEFONICOS:

- Sr. Graven, Ast. Director: 273-5451, [gravent@sfusd.edu](mailto:gravent@sfusd.edu)
  - Srta. Castillo, Gr. 8: 759-2783
  - Srta. Joanna Wardell, Gr. 7: [WardellJ@sfusd.edu](mailto:WardellJ@sfusd.edu)
  - Srta. Kim Warman, Gr. 6: [warmank@sfusd.edu](mailto:warmank@sfusd.edu)
- Nick Pzrbyla, ELD y consejero de inmersión: 273-3299, [przbylan@sfusd.edu](mailto:przbylan@sfusd.edu)
- Jefe de Consejería: Vacante

## PARA SERVIRLE MEJOR:

Queremos servirle mejor transfiriendo sus llamadas en una forma más eficiente. Por favor use los números respectivos para sus preguntas o dudas.

\*Llame al 248-1306 para reportar ausencias.

\*Para cualquier duda/problema relacionado a estudiantes llame al 759-2787 o 2793 para el departamento de Consejería.

## CONTACTOS DEL PTA:

- Debi Skaggs, Presidente: [dbskaggs@yahoo.com](mailto:dbskaggs@yahoo.com)
- Julie Hagelshaw, VP 1: [jhagelshaw@sbcglobal.net](mailto:jhagelshaw@sbcglobal.net)
- Tricia Kelly Carlin, VP 2: [plkcarlin@aol.com](mailto:plkcarlin@aol.com)
- Caroline Scott, Secretaria: [carolinescott@zephyrsf.com](mailto:carolinescott@zephyrsf.com)
- Diego Montoya, Tesorero: [dilinc@hotmail.com](mailto:dilinc@hotmail.com)
- Encargado de Membresias: Vacante

## Encargada de la Membresia del PTA:

Janet Chan: Visitala durante la noche de regreso a la escuela.

## CALENDARIO

10 de Sept	Reunion de la Junta del PTA (Los padres son bienvenidos); 6pm Oficina
16 de Sept	Reunion del SSC; 8am Libreria
17 de Sept	Noche de Regreso a la escuela/membresias del PTA; 6:30pm Auditorio
20 de Sept	Seguna Caminata Annual por las alergias de comida, parque Golden Gate
6-10 Oct.	Semana – Camina a la Escuela

## UNASE AL GRUPO GOOGLE DE HOOVER:

Un servicio GRATIS. Unase al grupo Google de Hoover. Como miembro recibirá la Hoover Happenings por correo electrónico. Estará informado de lo que sucede en la escuela de su hijo/a. También podrá hacer preguntas y participar en charlas por internet con otros miembros del grupo.

\*para inscribirse <http://groups.google.com/group/hoover-pta> presione en "Apply for Group Membership" a la derecha. Por favor contacte a Susan Yalca at [syalca@yahoo.com](mailto:syalca@yahoo.com) si necesita ayuda..

## PRIMERA REUNION DEL SSC DE LA ESCUELA:

MARTES 16 DE SEPT. @ 8am en la biblioteca. La Directora Judy Dong presentara la informacion de los resultados de los exámenes y un avance de la tarjeta de calificaciones del Distrito.

**PRE-ORDENE EL LIBRO DEL AÑO EN LA NOCHE DE REGRESO A LA ESCUELA:** El Sr. Raznick y alumnos del libro del año de 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, & 8<sup>th</sup> grados. Pre-ordene el libro del año durante la noche de regreso a la escuela, el 17 de Sept. empezando a las 6:30pm en la cafetería por \$25.00- COMPRELO pronto antes que el precio suba. Se acepta efectivo y cheques hechos a Herbert Hoover Middle School.

## UNIFORMES DE DEPORTE:

La ropa para mostrar tu orgullo por Hoover (sueteres y camisetas) no estan afiliadas al departamento de deporte. Los uniformes para clases de deporte se venden por separados.

## BASKETBALL PARA CHICOS: Entrenador Jue:

\*Vengan todos, la temporada de Basketball esta por comenzar!. Cualquier estudiante interesado en participar debe recoger la forma de inscripcion para regresarla inmediatamente. Las formas la puede obtener en el departamento de deporte de chicos y deben ser llenadas y firmadas por su medico o clinica de salud.

\*Las pruebas para basketball empezaran a las 3:40pm el MARTES, 16 de Sept para los de sexton y septimo grado y JUEVES, 18 DE SEPT. para los de octavo grado. Las pruebas terminaran aproximadamente a las 5:45pm. Todos los estudiantes se vestiran con el uniforme de deporte. Todos los jugadores deben de mantener un grado de C (2.00 GPA) a travez del semestre para poder participar.

## PRUEBAS PARA BASKETBALL PARA CHICAS: Entrenador: Taylor:

\*15 DE SEPT. LUNES PARA 6th Y 7th grados.

\*19 DE SEPT. VIERNES para 8th grados

\*3:40 pm en el gimnasio.

## CLUB DE BADMINTON: Sr. Jue & Sr. Brewster, entrenadores:

Vengan todos! El Club de Badminton del mediodia esta por comentar. El VIERNES 12 DE SEPT. en el gimnasio Norte y Sur.

\*Todos los interesados en jugar badminton vengan durante su 5<sup>th</sup> period a relajarse y conocer a otros. La puerta de atras al parqueo de los maestros estara abierta para poder ir al gimnasio Norte y Sur a la 1 p.m. y se cerrara a la 1:15pm.

\*El numero maximo que se puede acomodar es de 32 a 36 jugadores por seccion para mantener el orden y la seguridad.

## CLUB ITALIANO:

\*Ciao! Ven y aprende un bello idioma. Es hora de comenzar nuestro Club italiano nuevamente. Todos los nuevos estudiantes estan invitados a venire a las clases. Srta. LaRocca esta ansiosa por darles la bienvenida.

\*Lunes y Miercoles- Principiantes

\*Martes y Jueves Italiano intermedio.

Las clases comienzan a las 8:10 am en el cuarto A12B.

## CLASE DE CULTURA E IDIOMA JAPONES:

\*Queridos estudiantes y padres que estan interesados en aprender la cultura y el idioma Japones, la clase de Japones I, II, & II comenzara esta semana en el periodo cero (8:10am to 9am) en el cuarto A10

- Japanese I for nuevos estudiantes de 6o.grado se reuniran cada MARTES Y JUEVES EL SEPT 4.

- Japanese II for para estudiantes de 7o. grado se reuniran cada Viernes, 5 de Sept.

- Japanese III for estudiantes de 8o grado se reuniran cada Lunes y Miercoles empezando el SEPT 8

Todos los estudiantes de 6<sup>th</sup> grado que estan interesados en aprender Japones seran bienvenidos.. I am looking Espero verlos a todos los que quieran en clases! Su nueva maestro de Japones, Sakura Sensei (significa maestro

## Encargada del programa de Reflecciones del PTA:

Karen Robbins

## REUNIONES DEL SSC DE LA ESCUELA

The SSC se reunirá cada mes los Martes alternando la mañana y la tarde cada mes. Todos son bienvenidos.

MARTES, 16 DE SEPT. 6pm  
Biblioteca.

## SUPERVISION EN LA MANANA DURANTE EL OTONO:

Comenzando en otoño del 2008, les pedimos a los padres que hagan arreglos para dejar a sus hijos en la escuela no antes de las 8:30 a.m. A los estudiantes se les permitirá entrar temprano solo para clases en la mañana, clubs o practicas o citas con los maestros. A las 8:30 a.m. el personal de Hoover estará supervisando a los estudiantes que entran al edificio para el desayuno o al patio de la escuela. Los estudiantes no se congregaran mas enfrente de la escuela o en la acera. Les pedimos su colaboración para mantener a los estudiantes fuera de peligro y bajo supervisión

## CLUBS PARA ESTUDIANTES:

[http://sfpta.org/Hoover/HHMS2005/html/student\\_body\\_clubs.htm](http://sfpta.org/Hoover/HHMS2005/html/student_body_clubs.htm)

\* Lectura, SciFi/Fantasia, Ajedrez, Juegos, Volleyball, Tennis, Computacion, Reciclaje, Premios al merito, Club de salud, Math Cuenta, Bordado/Crochet, Asociación Plíticos jovenes, Arte, HAMR (Rocketry), Libro del Año, Japones, Ciencia, Badminton (Co-ed), y Drama.

\* La mayoría de los clubs se reúnen durante el almuerzo en el periodo 0 o después de la escuela dependiendo del maestro o encargado.

**\*Sus hijos pueden chequear con el maestro encargado del club para saber el horario.**

## HOOVER HAPPENINGS:

Reporte para: Día de Circulación  
SEPT 19 SEPT 24  
OCT 3 OCT 8  
OCT 17 OCT 22  
OCT 31 NOV 5  
NOV 14 NOV 19

## TIENE NOTICIAS?

Por favor llévelas al buzón del PTA Happenings o mándelas por correo electrónico a Kate Ikeda:

[bkbkikeda@aol.com](mailto:bkbkikeda@aol.com).

**Se prefiere por correo electrónico.**

Sakura).

## CLASES GRATIS PARA DIBUJAR CARICATURAS:

Clases gratis en el Museo de Arte de Caricaturas en el 655 Mission Street estan disponibles con aplicacion. Llamar al 227-8666 ext. 303 o mandar correo electronico [education@cartoonart.org](mailto:education@cartoonart.org). Hay algunas aplicaciones en la oficina principal.

## CELEBRA EL DIA DE LA FAMILIA EL LUNES 22 DE SEPT. DE 2008!

Día de la Familia: Un día para comer la cena con tus hijos. Este es un movimiento nacional para informar a los padres de la importancia de la participación de los padres en la vida de sus hijos y de lo importante que es compartir comidas juntos. El Día de la Familia le recuerda a los padres que comer con sus hijos hace la diferencia!

## SEPT 20: SEGUNDA CAMINATA ANUAL PARA ALERGIAS DE COMIDA:

Unase a este evento: Camine a favor de las alergias de comida en San Francisco. Detalles adicionales: [www.foodallergywalk.org](http://www.foodallergywalk.org).

## PROGRAMA DE ARTE CHINO DE LA ESCUELA WEST PORTAL ELEMENTARY:

\*Todos los ex-estudiantes estan invitados a participar en el programa de arte chino del 2008-2009 El desfile chino sera el dia 7 DE FEB. DE 2009. El grupo listado aqui abajo muestra la informacion de las practicas. Adicionalmente habran 3 Domingos de practica mandatoria antes del desfile. Las fechas a determinarse.

- Fan Dancers, Viernes 4:30-5:30pm, empezando SEPT 19, 2008
- Ribbon Dancers, Viernes 4:30-5:30pm, empezando SEPT 19, 2008
- Lion Dancers, Viernes 4:30-5:30pm, empezando SEPT 19, 2008
- Stilt Walkers, Viernes 4:30-6pm, empezando SEPT 19, 2008 para principiantes.
- Returning walkers must help as spotters for the first month starting SEPT 19, 2008
- Drummers, Viernes 5-6pm, empezando OCT 3, 2008.

\*Por favor recoga las formas de inscripcion en la escuela West Portal, en la caja de PAP. Las formas se regresan a la caja de CPAP o las trae con usted a la practica.. Todos deben de llenar la forma.

**SE NECESITAN VOLUNTARIOS:** para el carnaval de Halloween de la escuela West Portal Elementary el Domingo 26 de Octubre de las 12n a 4:00pm. Los voluntarios se necesitan tambien el Sabado para preparar de las 10:00am a 2:00 pm y para limpiar despues del evento de las 4:00 a 6:30 pm. Para mayor informacion contactar a Joanne Hong al [createfun4kids@gmail.com](mailto:createfun4kids@gmail.com)

## LISTA DE PRECIOS DE LOS ALMUERZOS EN HOOVER:

Agua	\$1	Bagel & Cream Cheese	\$1
Jugo (Can/Bottle)	\$1.25	Bagel solamente	\$0.50
Leche de Soya	\$1.25	Cream Cheese solamente	\$0.50
Leche	\$0.50	Pretzel	\$0.75
Galleta	\$0.75	Fruta fresca o vegetales	\$0.50

## MENU DE ALMUERZO DE HOOVER Ejemplo: \$3.00 con fruta fresca y vegetales

LUN	Sandwich de pollo al BBQ	JUEVES	Sandwich Vietnamese de pollo
MAR	Chicken Cesar Wrap	VIERN	Burrito de Pollo y arroz
MIER	Sandwich italiano de pavo o Jamon con queso	DAIRIO	Sopa de minestrone o de pollo con galletas \$2.00

## SUETERES HOOVER (Grey w/Hawk) Y CAMISETAS POR VENTA:

Súeteres y camisetas, diseñadas por un estudiante de Hoover, están por venta en la tienda de la escuela pero también durante la noche de regreso a la escuela. Puede contactar a Teri Hu, la coordinadora de ventas a su teléfono celular al 510-825-2000 o por correo electrónico al [terihu@gmail.com](mailto:terihu@gmail.com). Busquen durante la Noche de Regreso a la escuela! Esta ropa no es para uso durante la clase de deporte de la escuela.

## CENTRO DE BIENESTAR:

\*El Centro de Bienestar fue creado para ayudar a que Hoover sea el mayor lugar para aprender y socializar para nuestros niños. Este centro esta localizado en la oficina de consejeria al final de la sala Oeste (sala A) Venga a visitarnos.

\*El Centro de Bienestar esta compuesto de los siguientes miembros de la oficina de consejeria en el 759-2784:

- Leslie Wax-Learning Support Professional (LSP) email: [waxl@sfsud.edu](mailto:waxl@sfsud.edu) -La Srta. Wax proveera servicio directo a los estudiantes, presentaciones en los salones, referencias a otros centros y otras actividades para ayudar a los estudiantes..
- Chris Drayson- LSP, email [draysonc@sfsud.edu](mailto:draysonc@sfsud.edu), Sr.. Drayson similar a lo de la Srta. Wax pero se enfocara mas en la escuela en general y en ayudar al personal de la escuela .
- Linda Renteria- Encargada de Padres, [Saliante@aol.com](mailto:Saliante@aol.com), estara encargada de animar a las familias a que se involucren en las actividades de la escuela y a que ayuden a sus hijos.
- Valerie Satow, Enfermera a medio tiempo. Srta.. Satow proveera informacion de nutricion y salud. Presentaciones en los salones de clases y asustira a la escuela en general.

\*El Centro de Bienestar comenzara unos programas este año: Embajadores de Proteccion Escolar para ayudar a controlar la violencia, y prevencion de drogas tambien como el maltrato a los companeros, asistencia para jovenes y ayuda profesional para que los maestros y personal aprendan a controlar los malos comportamientos en los salones.

## EL SHOW DE TALENTO LOS VIERNES: (Open Mic)/Premios y certificados:

\*Los chicos ganan certificados "Hawk Awards" de los maestros y demas personal por buen comportamiento.

\*Los sub-directores, Srta.. Newman & Sr.. Graven tendran un show de talento durante el 4<sup>th</sup> y 5<sup>th</sup> periodo Mucha diversion!. Espero que se nos unan..

**LIMPIEZA ANUAL DE LAS COSTAS: SABADO 20 DE SEPTIEMBRE DE 9 A.M. TO 12 P.M..** Este es un movimiento anual enfocado en mantener el medio ambiente maritime.. En el 2007, mas de 60,000 voluntarios trabajaron juntos para limpiar mas de 900,000 libras de basura y materials reciclables de las playas, lagos etc.